List of translators and interpreters in Serbia

Prepared by British Consulate

www.gov.uk

The following list of translators and interpreters has been prepared by the British Consulate Serbia for the convenience of British Nationals who may require these services and assistance in Serbia. It is provided on the understanding that we (the British Consulate) do not assume or undertake any legal responsibility, to you, or those affected, if you choose to take it into account when instructing a local translator or interpreter.

Further and alternatively, we cannot accept any liability to any person or company for any financial loss or damage arising from the use of this information or from any failure to give information

Our aim is to provide our customers with as much relevant information to enable them to make better informed decisions but our lists are not recommendations and should not be treated as such.
List of translators and interpreters in Serbia

Updated: 01. January 2018

This list is in alphabetical order, grouped by cities.

<table>
<thead>
<tr>
<th>BELGRADE:</th>
</tr>
</thead>
</table>

**ABC Translation Agency**  
Admirala Geprata 2  
11000 Belgrade  
Serbia  
Tel: +381 11 668 5537, +381 11 664 90 28  
Mobile: +381 65 460 42 55  
Email: office@abcprevodi.co.rs or abcprevodi@gmail.com  
www.abcprevodi.co.rs

This company has told us the following things:
- have English speaking staff
- have experience of representing British nationals
- translate all types of documents

**Mr Djordje DJURISIC**  
Krunska 60  
11000 Belgrade  
Serbia  
Telno: +381 11 2436 846  
E-mail: djordjedj@beotel.net

This person has told us the following things:
- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translates all types of documents
Ms Slavica GRAHOVAC  
Vojvode Milenka 34  
11000 Belgrade  
Serbia  
Telno: +381 11 361-6345  
E-mail: slavicaq@yubc.net

This person has told us the following things:
- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translates all types of documents

HALIFAX Translation Services
Vinodolska 12a  
11030 Belgrade  
Serbia  
Tel: +381 11 354 4702/354 3328  
E-mail: office@halifax-translation.com

This company has told us the following things:
- have English speaking staff
- have experience of representing British nationals
- translates all types of documents
- they cover Serbia

Mr Dragos JOVOVIC  
Njegoseva 53/IV  
11000 Belgrade  
Serbia  
Telno: +381 11 444-1350  
E-mail: datajovo@eunet.rs
This person has told us the following things:

- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translates all types of documents

LEXICA (Translation agency)
Alekse Nenadovića 32/3
11000 Belgrade
Serbia
Tel/Fax: +381 11 244 24 39, +381 11 244 24 82
Mob: +381 63 7717 488, +381 63 7727 802
E-mail: office@lexica.rs; lexica.office@gmail.com
Website: www.lexica.rs

This company has told us the following things:

- have English speaking staff
- they have experience of representing British nationals
- translate all types of documents

Mrs Snezana MORETIC-MICIC
Vidakovacki venac 13
11000 Belgrade
Serbia
Mobile: +381 63 258 939
E-mail: smoreticmicic@gmail.com

This person has told us the following things:

- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translate all types of documents
Mrs Sladjana PAVLOVIC
Vojvode Milenka 7
11000 Belgrade
Serbia
Mobile: +381 63 612 376
E-mail: chatomaniacx2@gmail.com

This person has told us the following things:
- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translate all types of documents

Ms Marija VODOPLAV
Vojvode Milenka 22/2
11000 Belgrade
Serbia
Telno: +381 11 361-6956
E-mail: vodoplav@sezampro.rs

This person has told us the following things:
- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translates all types of documents

TUMAC (Translation agency)
Bircaninova 28/3
11000 Belgrade
Serbia
Tel/fax: +381 11 2682 200
Mob: +381 64 253 72 23
E-mail: tumac@eunet.rs
This company has told us the following things:
- have English speaking staff
- they have experience of representing British nationals
- translate all types of documents

NIŠ:

Ms Bojana PETROVIC
Bulevar Medijana 3/40
18000 Nis
Serbia
Tel: +381 18 574 379
Mobile: +381 65 520 7127
Email: bojanaledib@gmail.com

This person has told us the following things:
- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translates all types of documents

PICCADILLY Translation Agency
Ms Jasmina Trifunović
Generala Milojka Lešjanina 1/2
18000 Niš
Serbia
Tel: +381 18 246 293
Mobile: +381 64 17 44 346
Email: jasmina@piccadilly.edu.rs

This company has told us the following things:
- have English speaking staff
- they have experience of representing British nationals
- translate all types of documents
NOVI SAD:

**ABC Translation Agency**
Čirpanova 2/1/5  
21000 Novi Sad  
Serbia  
Tel: +381 21 546-019  
Mobile: +381 63 315 599  
Email: abcprevodi.ns@gmail.com  
[http://www.abcprevodi.co.rs](http://www.abcprevodi.co.rs)

This company has told us the following things:
- have English speaking staff
- they have experience of representing British nationals
- translate all types of documents

**Ms Ljubica ŠOBOT**
Hilandarska 1  
21000 Novi Sad  
Mobile: +381 64 178 99 05  
Email: sobot.ljubica@gmail.com  
[www.ingleski-sudski-tumac-novi-sad.com](http://www.ingleski-sudski-tumac-novi-sad.com)

This person has told us the following things:
- has English speaking staff
- has experience of representing British nationals
- translates all types of documents
A list of all current sworn court interpreters in Belgrade is provided at the following address:

Palace of Justice (Palata Pravde)
Savska 19a
11000 Belgrade
Serbia

Other translators/interpreters in Belgrade can be found in website: translators-translation services Belgrade
Feedback Form for Customers

If you do decide to use any of the translators and interpreters on this list, we would like to hear from you. While there is no obligation on your part to provide feedback on the services you receive, any feedback you can give us is helpful.

Once completed, please return the form to the British Consulate by post to Resavska 46, 11000 Belgrade, Serbia, or by email to Belgrade Consular Section. An electronic version of the form is available at www.gov.uk/government/world/serbia

Thank you for your help.

1. Name of firm: ____________________________ Name of translator/interpreter: ____________________________

2. Date of contact: ____________________________

Are any of the details on our list regarding this provider wrong? (e.g. address, telephone number, etc.)

3. What service did you need?

4. Why did you need this service?
   Please circle the appropriate boxes below:

(a) If the service provided English speaking services, how would you rate the standard of English?

   Excellent    Good    Average    Poor    Very Poor

(b) How would you rate the professionalism of the staff?

   Excellent    Good    Average    Poor    Very Poor
(c) How would you rate the overall service received?

Excellent  Good  Average  Poor  Very Poor

(d) How would you rate the value for money?

Excellent  Good  Average  Poor  Very Poor

5. Do you have any other comments?

We would like to share this information with other customers but if you would prefer it not to be seen by others please tick the box □

Feedback provider’s name:  Tel. No.:
Email:  Date: